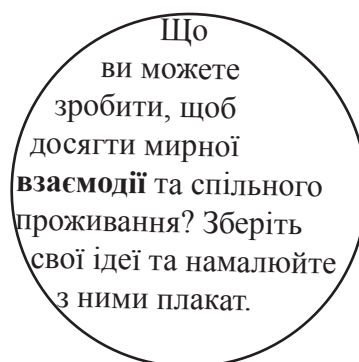
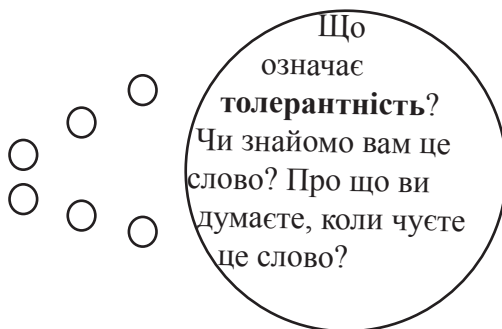
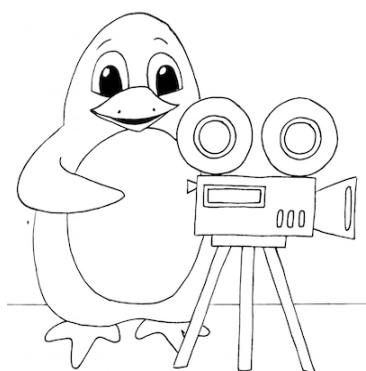


Дорогі вчителі,

Вашому погляду предстає КУКІ Берлінський Міжнародний Фестиваль короткометражних фільмів для дітей та молоді. Самостійний фестиваль з 2008 року, КУКІ представляє неординарні та неймовірні короткометражні фільми для молоді, яка полюбляє кіно чи хоче поближче з ним ознайомитися. Темою цього фестивалю та супроводжуваних матеріалів є „Толерантність та взаємодія“, яка виявляється дуже актуальною сьогодні. Особливо через глобалізацію, міжкультурну комунікацію та зустрічі з людьми різних національностей та культурних кругів терміни як толерантність, згуртованість та взаємодія отримують все більше значення. Але що конкретно ховається за ціми словами? Більшість дітей знають, що таке кіно, та завдяки програмі фестивалю вони отримують додаткову можливість розібратися з ціми темами на прикладі конкретних фільмів.

Приємного перегляду фільмів бажає команда КУКІ з Берліну!



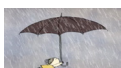
ДЛЯ ПІДГОТОВКИ

Професії на зйомках фільму:

Якщо випадково опинитися на зйомках фільму, можна побачити, як багато людей там працюють. Які саме професії з кіно відомі тобі?

- Режисер, оператор
- Освітлювач, декоратор
- Актори, режисер
- Продюсер, візажист
- Монтажер

...які ще професії спадають вам на думку?



ДЛЯ ПІДГОТОВКИ

Кіно як досвід

Багато з вас вже були в кіно, щоб подивитися свій улюблений фільм. Чи можете ви розповісти, якими були ваші почуття?

- Хто з вас вже відвідував кіно? Де саме? Хто вас супроводжував?
- Що ви дивилися?
- Чи сподобалось вам?
- Чи відчували ви страх?
- Як виглядає кінозал?
- Чи є різниця між кіно та телевізором вдома? Якщо так, то яка саме?
- Чи подобається вам темрява в кіно?
- Опишіть атмосферу!

Тематичний аналіз „Міна Моес”

Понад усе Міна любить Мінні Маус. Більш за все дівчинка хотіла б так виглядати кожного дня. На жаль, мама та вчителька Міни бачать річі зовсім по-іншому. Але чи вдасться дівчинці відстояти свою думку?



Незнайомка

Який вплив має сліпа жінка на Міну? Опишіть реакцію дівчинки.



Школа

Як ідуть справи Міни в класі? Як вона почувається серед своїх однокласників? У неї є друзі? Які стосунки в Міни з її вчителькою?

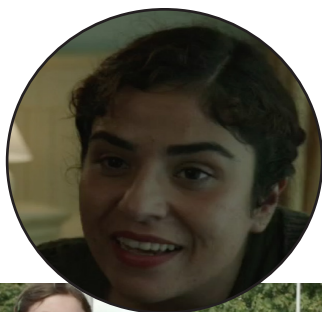
Фарби

Фарби грають у фільмі важливу роль! Що саме привернуло вашу увагу? Яке значення могли б мати фарби?



Родина Міни

Яку саме роль грає Міна у своїй родині? Чи розуміється вона добре зі своєю мамою та сестрами? Що відрізняє її від родини?



Кімната Міни

Як виглядає кімната Міни? Опишіть, що ви побачили! Яке значення має кімната для Міни?

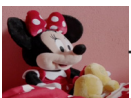
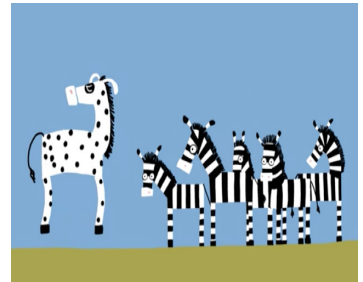


До дискусії:

Обговорення фільмів / вражень від просмотра

Перші інтерв'ю після просмотра фільмів. Важливо: Немає правильних чи неправильних відповідей! Є думки!

- Що сподобалося дітям? Що не дуже?
- Що згадують діти? Яких персонажей вони побачили? Які теми їх зацікавили?
- Як діти відчувалися під час кінопоказу?
- Чи є в дітей питання?



МІНА МОЕС

- Подумайте, як фільм міг би розвинутися далі. Куди поїде Міна? Чи зустрінить вона справжню Мінні Маус? Яке значення має Мінні Маус для Міни?
- Що відрізняє Міну від усіх людей, що її оточують?
- Як Міні вдалося відстояти свою позицію перед мамою та вчителькою?
- Чи розумієте ви Міну? Чи був у вас схожий досвід?

ПЕРЕЛІТНА

- Про що мріє Зіна понад усе? Хто або що допомагає їй здійснити свою мрію?
- Як почувається Зіна у своїй родині? Як їй допомагає інша пташина сім'я?

ДІНГ ДІНГ

- Як кличуть діти парубка, з яким не хочуть грати? Чому вони його бояться? Чому вони його ігнорують?
- Як все ж таки Дінг Дінг та Нітвіт стають друзями наприкінці?

ХАЛАБУДКА

- Що трапилося зі старим будинком? Чому він мусить піти?
- Під час своєї подорожі старий будинок зустрічає багато різноманітних людей та бачить нові міста та страни. Де він побував?

ЗЕБРА

- Що трапилось із зеброю? Чому зникають полоски?
- Як на це реагують інші зебри? Чи це все ще зебра, навіть якщо вона інакше виглядає?
- Який візерунок сподобався вам найбільше?

КОРОБКА ІЗ МОНСТРАМИ

- Як реагує старий на дівчинку та її „домашніх тварин“ під час першої зустрічі? Як обидва стають друзями?
- Як дівчинка платить за свої покупки?
- Чи є у вас домашні тварини? Де саме вони у вас живуть?



Толерантність та взаємодія: Вік 5-8 років

МІНА МОЕС

Нідерланди / 2011 / 15 хв
Режисер: Міріам де Віт



Міна хоче одягатися, як Мінні Маус, але її мати та вчителька проти цього. Чи досягне Міна успіху в своєму бажанні?

ПЕРЕЛІТНА

Росія / 2012 / 6 хв
Режисер: Віра Мякішева



Незважаючи на те, що говорить її родина, Зіна, маленька курка, хоче навчитися літати.

ДІНГ ДІНГ

Кітай / 2010 / 12 хв
Режисер: Лю Дінг, Сі Фан Тянь



Дінг Дінг новенька у цьому місті. Під час знайомства з місцевими дітьми вона зустрічає декого дуже несподіваного.

ХАЛАБУДКА

Україна / 2014 / 11 хв
Режисер: Манук Депоян



Головний персонаж цього фільму це старенька халабудка, предок модернових будівель зі скла. Час залишив свій слід на будиночку, але попри свій старенький вигляд, він залишається дитиною всередині.

ЗЕБРА

Німеччина / 2013 / 3 хв
Режисер: Юлія Окер



Після випадкового зітхнення із деревом, ця зебра ніколи не буде виглядати, як раніше.

КОРОБКА ІЗ МОНСТРАМИ

Франція / 2012 / 7 хв
Режисер: Людовік Гавійє, Лукас Хадсон, Колен Шон Сон'є, Дерія Кокаурлу



У цьому дуже незвичайному квітковому магазині, якщо дуже попросити, ви, можливо, знайдете новий дім для свого домашнього монстра.



INTERNATIONAL SHORT FILM FESTIVAL FOR CHILDREN AND YOUTH BERLIN

ARTHOUSE
TRAFFIC



GOETHE
INSTITUT

© КУКІ Берлін 2015

Текст та дизайн:

Майке Кале

Переклад:

Аліса Мандровська